



Allen Leserinnen und Lesern ein schönes Weihnachtsfest



Broitzem Geitelde Rünigen Stiddien Timmerlah

Ausgabe Dezember 2024

# BlickoPunkt südwest

# Gut zu wissen



## In der Not

Polizei Notruf	110	Polizei-Station Rünigen	0531 476 36 90
Feuerwehr Notruf	112	Mo-Fr 10:00 - 12:00 Uhr	
Rettungsdienst	112	Telefon-Seelsorge	0800 111 0 111
Ärzte-Notdienst	116 117	evang.	0800 111 0 222
Städtische Klinik, Salzdhalmur Straße		kath.	www.telefonseelsorge.de
zentrale Notaufnahme	0531 595 -2500	Elterntelefon	Mo-Fr 9:00 - 17:00 Uhr
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33	Frauenhaus	0531 280 12 34
		Nummer gegen Kummer für Kinder	116 111
		Mo-Sa 14:00 - 20:00 Uhr	



### Broitzem

Kruckweg (an den Wertstoffcontainern)  
Dienstag, 17. Dezember, 14:30 - 15:30 Uhr  
Mittwoch, 15. Januar, 14:30 - 15:30 Uhr

### Rünigen

Leiferder Weg (Friedhof/Sportplatz)  
Dienstag, 17. Dezember, 14:30 - 15:30 Uhr  
Dienstag, 14. Januar, 14:30 - 15:30 Uhr

### Timmerlah

Kirchstraße (zwischen Schwarze Straße  
und Alter Winkel)  
Montag, 16. Dezember, 13:00 - 14:00 Uhr  
Montag, 6. Januar, 13:00 - 14:00 Uhr



## Weihnachtsbaumabfuhr

### Timmerlah Geitelde Stiddien Broitzem

inkl. Rothenburg  
Dienstag, 14. Januar

### Rünigen

Mittwoch, 22. Januar

*Für die Entsorgung sollten die Weihnachtsbäume abgeschmückt zum entsprechenden Termin an die Straße gestellt werden. Die Bäume sollten eine maximale Höhe von zwei Metern nicht überschreiten. Größere Bäume müssen gekürzt werden und von der Wurzel befreit sein!*

## Schadstoffmobil



Das gesamte Orko Team wünscht...

... allen, unseren Kunden, Geschäftspartnern  
und Freunden ein frohes Fest und ein gesundes „2025“

*Auch im nächsten Jahr sind wir gern für Sie da und freuen uns  
auf eine gute Zusammenarbeit.*

Fenster • Haustüren • Rollläden • Wintergärten • Sonnenschutz • Terrassendächer



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr. , 38112 BS ☎ 0531/311021, info@orko.de





# Herzlich willkommen!

Liebe Leserinnen und Leser,

viele fragen sich, wo ist das Jahr geblieben? Mir geht es auch so, kaum angefangen, ist es auch schon Dezember. Am Adventskranz leuchten die ersten Kerzen und wir sollten diese Zeit genießen. Leckere Kekse, Kaffee und Kuchen, es gibt viele Dinge die zu einem gemütlichen Nachmittag dazu gehören.

Im hektischen Alltag kommt eine kleine Pause oftmals zu kurz und deshalb sollten wir uns bewusst mal die eine oder andere gemütliche Stunde gönnen. Auch die Lebendigen Adventskalender in unserem Stadtbezirk Südwest sorgen für eine gemütliche, heitere Zeit und ein Innehalten im Dezember. Das Programm ist abwechslungsreich, wir müssen uns nur auf den Weg machen. Rein in Jacke und Schuhe, Tasse schnappen und losmarschieren. Freunde und Nachbarn treffen und einfach glückselige Momente erleben. Toll, dass es Menschen gibt, die diese lieb gewonnene Tradition füllen.

Und dann gab es ja auch noch über das Jahr ganz viele wunderbare Veranstaltungen, die großen Jubiläen der Feuerwehren, Schützenfeste, Volksfest, Flohmärkte, Adventsmarkt, Weihnachtsmarkt und vieles mehr. Überall in den Vereinen und Verbänden wurde viel ehrenamtliche Arbeit geleistet und dafür möchte ich allen Beteiligten herzlich danken. Sie alle haben den Stadtbezirk durch das Jahr begleitet und haben so manche Stunde, manchen Tag ehrenamtlichen Einsatz erbracht. Eventuell mussten Partner und Familie auch etwas zurückstecken, dafür ist jetzt eine kleine gemeinsame Auszeit zu Weihnachten umso wichtiger.



Haben Sie zusammen mit Ihrer Familie und Ihrem Freundeskreis ein wunderschönes Weihnachtsfest und kommen sie gut ins neue Jahr! Für 2025 wünsche ich uns allen Glück, Gesundheit und Frieden auf Erden.

Mit herzlichen Grüßen

Ihre  
Meike Rupp-Naujok,  
Bezirksbürgermeisterin Südwest

# Impressum

hm medien  
Richard Miklas

## Ziel und Zweck:

Der BlickPunkt bietet eine Plattform, auf der alle Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten, Feuerwehren, Kirchen, lockere Gruppen ... von ihren Aktivitäten berichten und ihre Termine ankündigen können.

Diese Berichterstattung ist kostenfrei.

Der BlickPunkt erscheint zur Mitte jeden Monats und wird an alle Haushalte in Broitzern, Geitelde, Rünigen, Stiddien, Timmerlah verteilt.

redaktion222@hm-medien.de

0531 164 42

Alle Ausgaben auf [www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

## V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:

Richard Miklas  
Hagenmarkt 12  
38100 Braunschweig  
0531 164 42 | 0151 11 98 43 10

info@hm-medien.de

Titelbild: Heidi Miklas

Layout: Heidemarie Miklas

## Druck:

oeding print GmbH  
Erzberg 45  
38126 Braunschweig  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)



Der „BlickPunkt“ wird klimabewusst gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ist ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



Papier aus Recyclingmaterial  
FSC® C118370

## Redaktionsschluss immer freitags

Januar 10.01. Februar 07.02.



**FROHE WEIHNACHTEN**

wünscht Ihnen Ihre  
Landtagsabgeordnete  
**Annette Schütze**

Fragen oder Probleme?  
Melden Sie sich!  
0531.480 98 35  
info@annette-schuetze.de  
www.annette-schuetze.de

**Wärme hat einen Namen seit 1965**

**Greune**  
Mineralölhandel GmbH

Frohe Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes, neues Jahr 2025 wünschen wir Ihnen und Ihren Familien.



Im nächsten Jahr blicken wir erfolgreich auf 60 Jahre 'wohlig Wärme' und sind Ihr zuverlässiger Heizöllieferant vor Ort.



'Wohlige Weihnachts-Wärme' wünscht  
**Greune Mineralölhandel GmbH**

**Heizöl EL schwefelarm**  
**Heizöl Premium schwefelarm**

# Da geh' ich hin ... ... da freue ich mich drauf

## 3. Advent

Sonntag, 15. Dezember



### Adventskaffee mit Andacht

Sonntag, 15. Dezember, 14:30 Uhr

Gemeindezentrum Rüningen, Thiedestraße 28



St. Petri Kirche und Bürgergemeinschaft e. V.

Alle sind herzlich eingeladen zu einem Adventskaffee mit Kuchen und Keksen.

Genießen Sie einen adventlichen Nachmittag bei netten Plaudereien und unterhaltsamen Geschichten rund um das Weihnachtsfest. Wir freuen uns auf jeden Gast.

Keine Anmeldung, keine Kosten.

## 4. Advent

Sonntag, 22. Dezember



### Heiligabend

Dienstag, 24. Dezember



### Blutspende

Montag, 30. Dezember, 14:30 - 19:00 Uhr

Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14



DRK Ortsverein Broitzem-Timmerlah-Weststadt

Wie immer gibt es einen kleinen Imbiss vom OV

2025

### Bezirksratssitzung



Dienstag, 21. Januar, 19:00 Uhr

Ort noch offen

## Der sortierte Babybasar ist wieder da

Sonntag, 16. März, Gemeindehaus der Versöhnungskirche Broitzem

Willst Du dabei sein? Dann schreibe an:

sortierter-babybasar-broitzem@gmx.de

und gib an, was Du verkaufen möchtest (Kleidung in welcher Größe, Spielsachen, Kinderwagen etc.).

Wir melden uns dann bei Dir.

Das Orga-Team Alexandra, Maike, Yvonne u. v a.

**Eigentumswohnung in BS gesucht**

**0531 42878602**

# Aus dem Stadtbezirksrat



Zur letzten Sitzung in diesem Jahr kam der Stadtbezirksrat 222 Südwest am 27.11. im Schützenheim Geitelde zusammen. Die Sitzung wurde durch unsere Bezirksbürgermeisterin Meike Rupp-Naujok eröffnet.

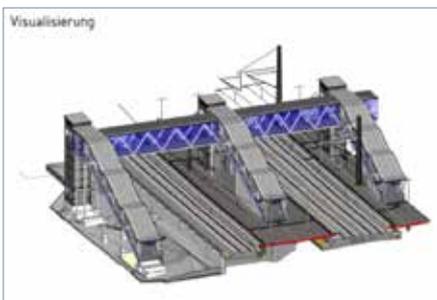


Sitzung des Stadtbezirksrats 222 Südwest am 27.11. im Schützenheim Geitelde

- Zu Beginn stellte Frau Ehrenreich den Vorschlag der Stadtverwaltung für eine Ergänzung der Pläne für den künftigen Bahnhofsteig Braunschweig West an der Friedrich-Seele-Straße vor. Die ursprünglichen Pläne für den künftigen Bahnhofsteig wurden bereits im BLICKPUNKT 22 vom Juni 2024 vorgestellt. Frau Ehrenreich zeigte und erläuterte eine mögliche Verlängerung des Bahnsteigzugangs nach Süden bis zur Marienberger Straße (siehe Skizzen).



Übersichtsplan zur Schaffung eines zusätzlichen Bahnsteigzugangs von Süden durch die Stadt (Planung DB)

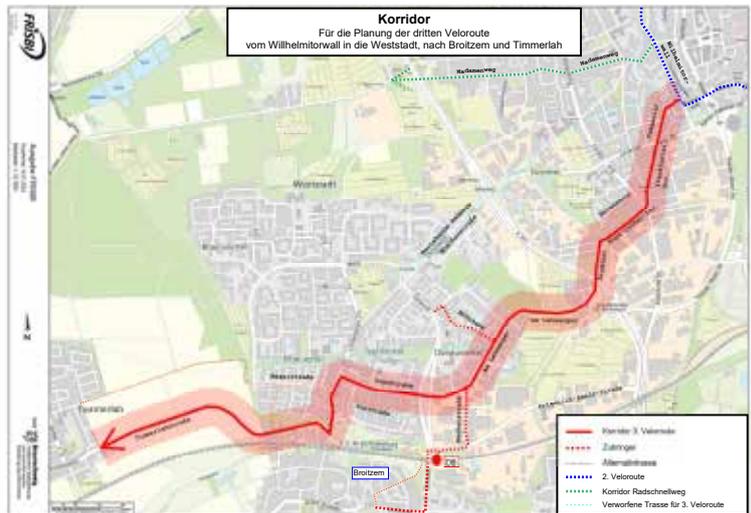


3D-Visualisierung der Personenüberführung am künftigen Haltepunkt West mit Verlängerung über die Marienberger Straße (Planung DB)

Der Stadtbezirksrat lehnte diese Ergänzung im Hinblick auf die Mehrkosten mehrheitlich ab. Nachträgliche Ergänzung: Der Ausschuss für Mobilität, Tiefbau und Auftragsvergaben hat der Maßnahme in seiner Sitzung am 3.12. dagegen zugestimmt. Damit bleibt die Chance für eine zusätzliche barrierefreie und qualitativ hochwertige Anbindung wichtiger Ziele an den geplanten

Bahnhofsteig gewahrt, z. B. des Grünen Zentrums oder des Veranstaltungszentrums der Zeugen Jehovas sowie für den zunehmenden Anteil älterer Bürger, für Personen mit Kinderwagen, Rollator oder Handicap, insbesondere im östlichen Teil von Broitzem.

- Frau Niemann von der Stadtverwaltung erläuterte dann die Planung der dritten Veloroute in die Weststadt, nach Broitzem und Timmerlah (siehe Lageplan).



Der Stadtbezirk stimmte dieser Planung und damit dem Korridor bei einer Enthaltung zu. Ein Änderungsantrag, mit dem die Verwaltung u. a. zu häufigeren Zwischenberichten verpflichtet werden sollte, wurde abgelehnt. Im nächsten Schritt soll für den priorisierten Korridor im Rahmen einer Vorplanung die konkrete Routenführung festgelegt werden.

- Folgenden Anträgen wurde zugestimmt:
  - Verbesserte Beschilderung des LKW-Durchfahrverbotes in der Thiedestraße
  - Erweiterung des Ampelsystems Thiedestraße in Richtung Westerbergstraße durch einen Linksabbiegepfeil
  - Verdeutlichung der Straßenquerung am Fahrradüberweg Thiedestraße/Berkenbuschstraße
  - Nutzungsüberlassung des Gemeinschaftshauses Broitzem an die Gemeinnützige Gesellschaft für Paritätische Sozialarbeit Braunschweig
  - Verwendung von bezirklichen Mitteln 2024, u.a. dem Zuschussantrag der Dorfgemeinschaft Geitelde
  - Versetzung des Verkehrszeichens Parken am Fahrbahnrand auf dem Wiesenweg
- Aus der Beantwortung von Anfragen:
  - Die Pfarrwohnung Timmerlah wird vom Heimatpfleger genutzt.
  - Die Gefahrenstellen auf dem Rundwanderweg in Broitzem von der Turmstraße Richtung Oderwaldblick wurden von der Verwaltung bereits beseitigt.

- In der Straße Am Timmerlaher Busch werden Bauarbeiten zum Glasfaserausbau durchgeführt. Die Verwaltung bereitet wie in den Vorjahren eine Mitteilung zum Glasfaserausbau im Stadtgebiet Braunschweig für die Rats- und Stadtbezirksratsmitglieder vor. Weitere Informationen zum Stand des Breitbandausbaus sind einsehbar unter: <https://www.braunschweig.de/breitbandausbau>.
- Zum geplanten Repowering der Windenergieanlagen im Bereich Geitelde/Stiddien wurde darauf aufmerksam gemacht, dass die Verwaltung das Vorhaben nach Eingang des Genehmigungsantrages nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) in den politischen Gremien vorstellen wird. Derzeit befinden sich dort fünf Windkraftanlagen, die für das sogenannte Repowering, also das Ersetzen alter Windkraftanlagen durch neue leistungsfähigere Anlagen, vorgesehen sind. Aufgrund der neuesten Standards ist davon auszugehen, dass neue Anlagen eine Höhe von 260 m aufweisen können.

Im Regionalverband Großraum Braunschweig herrscht große Einigkeit darüber, dass bei Neuplanungen ein Mindestabstand von 1.000 m zur Wohnbebauung gewahrt wird. Die Anlagen zwischen Geitelde und Stiddien würden vor diesem Hintergrund heute nicht mehr genehmigt werden. Der Genehmigungsantrag soll durch den Vorhabenträger nunmehr zeitnah vorgelegt werden. Bis zum heutigen Tage liegt der Antrag

jedoch noch nicht vor, so dass zu offenen Fragen noch keine konkrete Stellungnahme erfolgen kann.

Sobald der Antrag bei der Verwaltung eingeht, wird zu dem Vorhaben zur nächsten regulären Sitzung des Stadtbezirksrates 222 bzw. im Rahmen einer Mitteilung außerhalb von Sitzungen berichtet und dabei auch zu den Fragen Stellung genommen.

- Die Sanierung der Radwegdecken auf der Thiede-straße begann im Jahr 2023 im Abschnitt zwischen der Goethestraße und der Rünigenstraße. Die vollständige Sanierung aller Radwegdecken auf der Thiedestraße würde etwa 2,0 Millionen Euro kosten, weshalb die Arbeiten abschnittsweise durchgeführt werden müssen. In 2025 ist vorgesehen, den nächsten Teilabschnitt der Thiedestraße zwischen Goethestraße und Hahnenkleestraße zu sanieren. Die Abschnitte von der Berkenbuschstraße/An der Worth bis zur Westerbergstraße/Schrotweg folgen dann sukzessive in den Folgejahren.

Im Rahmen der anschließenden Einwohnerfragestunde kam zur Sprache, dass es sich bei dem Antragsteller für die Windenergieanlagen um die Landwind-Gruppe GmbH handeln soll.

Nach zwei Stunden war die von rund 50 Zuschauern besuchte Veranstaltung beendet.

Michael Krech

Öffentliche 



# Wir sind da, wenn Sie uns brauchen.

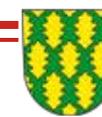


**Sprechen Sie mit uns.**

**Geschäftsstelle Gregor Schote-Siedentop** · Große Grubestraße 1 · 38122 BS-Broitzem

T 05 31 / 8 66 96 60 · [gs-broitzem@oeffentliche.de](mailto:gs-broitzem@oeffentliche.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr · Mo – Fr 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung



**DR. CHRISTOS PANTAZIS, MdB**  
**IHR ABGEORDNETER FÜR BRAUNSCHWEIG**



[www.christos-pantazis.de](http://www.christos-pantazis.de)



### 3. Runder Tisch Timmerlah

Der Einladung zum 14.11.2024 waren wieder viele Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Institutionen, Gruppen und Gewerbetreibende sowie Selbständige gefolgt, es waren auch neue Teilnehmer anwesend. Ein deutliches Zeichen, wie groß das Interesse ist, sich einzubringen.

Bernd Aumann und Melanie Richei begrüßten die Zuhörerschaft, die wieder im runden Kreis versammelt war, und eröffneten den Abend.

Svenja Rosendahl berichtete über die Arbeitsgruppe „Tag der offenen Dorf-Tür“. Geplant ist es, dieses Ereignis am Samstag, 23.08.2025 durchzuführen. Es wurden sich bereits viele Gedanken hierzu gemacht und Ideen entwickelt.

Die Arbeitsgruppe „Übersicht der Gewerbetreibenden in Timmerlah“ hat eine umfangreiche Liste erstellt, die in Kürze online gestellt wird. Zu diesem Thema sind auch viele Überlegungen der Nachbarschaftshilfe, die angeboten werden könnten, eingeflossen.

Für die Verschönerung der Dörfer berichtete Bettina Wachendorf. Das Projekt „Blumenzwiebeln“ von verblühten Pflanzen am Friedhof in Timmerlah einzusammeln und dann im Dorf umzusetzen, wird im Februar gestartet. Ferner informierte sie über die Aufstellung des Wildbienenhotels in Timmerlah. Es gab Kritik über den Ort, da es dicht am Weg aufgestellt wurde. Zur nächsten Sitzung wird der Vorsit-

zende Klaus Hermann von Pro Natur kommen, um die Gründe für die Aufstellung am Weg sowie die Lebensweise der Wildbienen zu erläutern.

Das Projekt „digitale Dörfer“ ist genehmigt. Dieses Konzept dient zur Vernetzung der Bürger, auch außerhalb der Vereine, es bietet einfache, schnelle und sichere Kommunikationsmöglichkeiten miteinander. Es bietet u. a. ein dorfwertes Schwarzes Brett für viele Belange (z.B. „biete und suche“, Nachbarschaftshilfe) und einen Kalender an. Hierzu wird es eine App geben. Am 3.12.2024 wurde das Projekt „Digitale Dörfer“ im TSV-Heim, vorgestellt. Die Projektmanagerin, Frau Dräger, stand den Anwesenden Rede und Antwort. Nähere Infos: [www.digitale-doefer-niedersachsen.de](http://www.digitale-doefer-niedersachsen.de).

Weitere Themen wie z. B. Hundekothaufen und Internetanbindung in Timmerlah sowie die Benutzung des alten Feuerwehrhauses wurden erörtert, der Bezirksrat wird sich dazu einbringen bzw. einsetzen.

Der alte Wappenbaum aus Holz an der Kreuzung Timmerstraße/Kirchstraße wurde durch ein Modell aus Metall ersetzt und aufgestellt. Die offizielle Einweihungsfeier findet am 26. April 2025 statt, Details hierzu folgen.

Es war wieder ein gelungener Abend mit regem Austausch, das Engagement der Timmerlaher ist großartig.

Bettina Wachendorf

Ihnen und Ihren Familien

# Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch in das neue Jahr.  
Bleiben Sie gesund!

Ihre Anikó Glogowski-Merten, MdB

**Freie  
Demokraten**  
Freiheit im  
Parlament **FDP**




## Siedler auf Tour

– Weihnachtsmarkt Leipzig

Die Idee, den Leipziger Weihnachtsmarkt zu besuchen, entstand recht spontan ca. Ende September. Der Weihnachtsmarkt öffnete am 26.11.2024 seine Pforten und wir haben uns mit einem Bus von Mundstock am 27.11. auf den Weg nach Sachsen gemacht, die Strecke ist nicht weit.

Den dortigen Weihnachtsmarkt haben wir bereits im letzten Jahr mit Freunden besucht und fanden ihn für eine Gruppenunternehmung geeignet. Kurzerhand verkündet und in wenigen Tagen war der Reisebus gefüllt, alle wollten die sächsische Weihnachtsmarktatmosphäre kennenlernen, durch die Stadt schlendern oder lecker Essen gehen bzw. Kaffee trinken. Es gab Bratwurst, Bockwurst, Kloß mit Soß, Eierscheck, Lerchen, Semmel und Bemme mit Speck und Käs, Bachtort. Jeder kam auf seine Kosten, die Zeit vor Ort stand zur freien Verfügung. Schnell verging die Zeit und auf der Rückfahrt



waren sich alle einig: Leipziger Weihnachtsmarkt nächstes Jahr gern wieder.

Burkhard Naujok, für den Vorstand Siedlergemeinschaft Broitzem

### Ballett- und Tanz-Shop

Karin Hase

Jedem einzelnen von Ihnen die  
allerbesten Wünsche für eine zufriedene  
und gesunde Weihnachtszeit



38122 BS-Rünigen, Altenastraße 5, Tel. 0531 873441

**Ecki's**  
kleine **Fahrrad-Welt**



WIR STEHEN IHNEN MIT RAD UND TAT ZUR SEITE

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Mi., Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Oststr. 2c · 38122 Broitzem · Tel. 0531/8667451

## Verstärkung im SALON JARCHE Rüningen

Sehr lange hatte Frau Jarche über Anzeigen vergeblich versucht, für Ihren Salon eine personelle Verstärkung zu bekommen. Nun kam es unverhofft dazu, dass sich gleich zwei neue Kräfte finden ließen.

Es handelt sich um Frau Sibylle Hoffmann und Frau Christiane Reese, zwei erfahrene Friseurinnen, die Damen- und Herrenfrisuren perfekt beherrschen.

Gemeinsam mit Frau Jarche werden sie ihr Können und ihre Kreativität auf den Köpfen der Stammkunden und auch der neuen Kunden, die herzlich willkommen sind, unter Beweis stellen.

Das neue Team wünscht Ihnen von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Reinhard Scholz



von links: Sibylle Hoffmann, Manuela Jarche und Christiane Reese  
Foto: Reinhard Scholz





**SALON  
JARCHE**



**Ihre Haare sind unsere Welt  
Friseure aus Leidenschaft  
mit umfassender Kompetenz**



*Wir bedanken uns bei unseren Kundinnen und Kunden für ihre Treue und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.  
Ihr Team vom Salon Jarche*

**Raabestr. 11 \* 38122 BS-Rüningen  
0531 87705095**

Das Team erfüllt Ihre Wünsche  
Di. 8-17 \* Mi.-Fr. 8-18 \* Sa. 8-13 Uhr



## Wappenbaum in Timmerlah neu aufgestellt

Fast 10 Jahre lang stand der hölzerne Timmerlaher Wappenbaum auf der Mittelinsel am Eingang der Kirchstraße gegenüber den Schaukästen. Dann musste er abgebaut

werden, weil das Holz infolge der Witterungseinflüsse morsch geworden war und die Standfestigkeit nicht mehr gegeben zu sein schien.



Inzwischen hat die Schweinekasse einen neuen Mast aus Stahl beschafft. Dieser wurde in einer professionellen Werkstatt angestrichen, mit den Trägerarmen versehen und wieder mit den vorhandenen Wappen bestückt.

Mittlerweile war der Mast nach Timmerlah transportiert und auf einem Bauernhof zwischengelagert worden. Da der Baum dort nicht bleiben konnte, wurde er dann mit geeigneten Gerätschaften auf der Mittelinsel im vorhandenen Gestell montiert.

Da im Winter die Wetterlage eine Feier im Freien eher nicht zulässt, wird das Event zur Wappenbaum-Aufstellung erst später, nämlich am Samstag, dem 26. April 2025, erfolgen. Die Feier wird am Schützenhaus Tiefe Wiese auf dem Vorplatz mit der Beteiligung aller ortsansässigen Vereine und der Bevölkerung stattfinden. Die genaue Ausgestaltung wird noch zwischen den Vereinen abgesprochen und der Bevölkerung rechtzeitig mitgeteilt werden.

Der Wappenbaum zeigt symbolisch nicht nur das gute Zusammenwirken der Timmerlaher Vereine, sondern weist gleichzeitig auch auf die gut funktionierende Ortsgemeinschaft hin.

Manfred Dobberphul

*„Meisterluft“ seit 1996*

**RAUM AUSSTATTUNG  
Walkemeyer**

*Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr*

**0531 25 73 03 09**      [www.raumausstattung-bs.org](http://www.raumausstattung-bs.org)

**Wir polstern Ihren Alten heute bringen morgen holen**



**Stuhlsitz ab 25 €**  
ohne Material



**ICH WÜNSCHE IHNEN EIN  
SCHÖNES WEIHNACHTSFEST  
UND EINEN GUTEN START IN  
DAS NEUE JAHR**

**OLIVER SCHATTA MdL**  
[WWW.OLIVER-SCHATTA.DE](http://WWW.OLIVER-SCHATTA.DE)



**TZ services**  
**Team Ziemann**

**Dachrinnenreinigung  
Fallrohrreinigung  
Rohrreinigung**

**Terrassendach- und  
Balkondachreinigung**

**Drainagenleitung  
Drainagenschachtreinigung**

Unsere Rechnungen können im Rahmen des Einkommensteuergesetzes  
(§ 35a EStG / Handwerkerleistung) geltend gemacht werden

Team Ziemann Services e.K.  
Arndtstraße 3 · 38118 Braunschweig

**Telefon 0531 40202740**  
E-Mail [s.ziemann@tz-services.de](mailto:s.ziemann@tz-services.de)  
[www.tz-services.de](http://www.tz-services.de)

## Verbandsoberliga Wettkampf



Am 01.12.24 stand endlich unser Heimwettkampf in der Verbandsoberliga an! Es ist gar nicht einfach, sich in der höchsten niedersächsischen Liga zu etablieren, zumal die Paarungen in der Regel sehr knapp ausgehen.

Das elektronische Equipment wurde schon Tage vorher von einem bewährten Team organisiert, ausprobiert und schließlich aufgebaut. Der Stand wurde einer kompletten Reinigung unterzogen und städtische Mitarbeiter wechselten kurzfristig defekte Lampen aus.

Weihnachtliche Deko, Obst, süße Leckereien, Kuchen, Brötchen, Würstchen und Kaffee verwandelten das Schützenheim in einen gemütlichen Ort, an dem das Schießen fast schon zur Nebensache werden konnte.

Als Gastgeber bestritten wir den ersten und letzten Wettkampf des Tages. Unser erster Gegner war die SSG Nord Elm die ausschließlich mit Junioren aus Warberg angetreten war. Ging es am Anfang bei allen fünf Partien eng zu, konnten sich die zunehmend sicherer agierenden Schützen der SSG Nord Elm ab der Mitte des Wettkampfes einen Vorteil erarbeiten. Lediglich Markus Peschel für Rünigen an Position eins konnte seinen Wettkampf gewinnen und einen Einzelpunkt einfahren.

Nach einer mehrstündigen Pause, in der weitere Wettkämpfe stattfanden, waren wir in der letzten Paarung des Tages gegen den SSV Barlissen noch einmal gefordert. Von Beginn an zeichnete sich auf allen Ständen ein Kampf um jeden Ring ab. Nach dem 30. Schuss gab es keine Vorteile für eine Mannschaft. Erst die nächsten Schüsse sollten zum Glück die Wende für Rünigen bringen. Das knappe Ergebnis von 3:2 sicherte uns neben den Mannschaftspunkten zusätzlich drei Einzelpunkte.

Trainer Markus Schwieger ging mit folgenden Schützen auf den Stand: Markus Peschel, Thomas Krahl, Michelle Boger, Edgar Steckel, Christian Zierz und als Reserve Thoma Däneke.

Mit dem Sieg lässt es sich gut in das neue Jahr kommen! Dank an alle, die vor und hinter den Kulissen den Heimwettkampf tatkräftig unterstützt haben.

Inka Schlaak

Rünigen damals und heute

## Ein neuer Kalender kommt!

Die Bürgergemeinschaft Rünigen e.V. hat gemeinsam mit ihrer Fotogruppe einen Kalender für das Jahr 2025 gestaltet.

Alte Fotos von Rünigen, die von der Stadtteilheimatpflegerin Inka Schlaak zur Verfügung gestellt wurden, sind mit aktuellen Fotos in diesem Kalender vereint worden. Aufgabe der Fotogruppe war es, die alten Bilder etwa vom gleichen Standort aus neu zu fotografieren. Ein besonderer Dank gilt Frau Fleer, die alte und neue Bilder jeweils auf einer Seite vereint hat. Lassen Sie sich überraschen.

Der neue Kalender ist in Ecki's Kiosk und im Salon Jarche, Goethestr. zum Preis von 9,80 € zu haben.

Wir wünschen Ihnen schon jetzt viel Freude beim Umblättern!

Reinhard Scholz





# Siedler auf Tour

– Weihnachtsmarkt Magdeburg und Friedrichstadtpalast Berlin



Nur fünf Tage nach unserem Weihnachtsmarktbesuch in Leipzig standen Magdeburg und Berlin auf dem Programm.

Die Zahl der Anmeldungen war so groß, dass wir sogar mit einem Doppeldecker gefahren sind. Über 70 Siedler wollten sich den Magdeburger Weihnachtsmarkt und den Friedrichstadtpalast nicht entgehen lassen.

Zur frühen Mittagszeit trafen wir in MD ein und konnten über den Markt bummeln, einen Mittagsimbiss zu uns nehmen und schmackhaften Glühwein kosten.

Anschließend ging es weiter nach Berlin zur Nachmittagsvorstellung in den Friedrichstadtpalast. Die Revue hieß „Falling in Love“, war sehr farbenprächtig und schön anzusehen. Tanz-, Show- und akrobatische Höchstleistung zogen uns in ihren Bann.



Das Revuetheater verfügt über knapp 2.000 Sitzplätze und bietet die größte bespielbare Bühne der Welt. Ein Besuch dorthin ist empfehlenswert und Berlin immer eine Reise wert.

Burkhard Naujok, für den Vorstand Siedlergemeinschaft Broitzem

## Adventmarkt der Feuerwehr Rünigen



Auch in diesem Jahr hat die Rüniger Feuerwehr den nun schon traditionellen Adventmarkt am 30. November und 1. Dezember ausgerichtet. Das Wetter war recht gut und es herrschte lebendiges Leben und Treiben.



Besonders für die Bewohner des Rüniger Seniorenheimes am Kamp ist diese Veranstaltung ein spezieller Höhepunkt. Sie werden von den Mitarbeitern oder von eigenen Angehörigen dorthin begleitet und genießen Bratwurst, Glühwein oder Kaffee und Kuchen.

In den Räumlichkeiten der alten Schule gab es diverse Verkaufsstände und die Jugendfeuerwehr bot einen sehr umfangreichen Bücherflohmarkt an.

Höhepunkt des Sonntages war dann noch der Auftritt des Nikolaus mit vielen kleinen Geschenken.

Allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sei an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön auch für die Zeit der Vor- und Nacharbeit übermittelt!

Reinhard Scholz



*Weihnachten, die Glocken klingen,  
alle Menschen Lieder-singen,  
packen die Geschenke aus,  
wenn das Christkind kommt ins Haus.*

*Die Augen strahlen in Heiliger-Nacht  
und während die Liebe tief in uns erwacht,  
sollten wir jene nicht vergessen,  
die heute haben wenig zu essen.*

*Das ganze Jahr habt ihr gespendet,  
so dass die BGR in eurem Namen Glück versendet.  
Denkt daran zuweilen,  
was uns Mensch sein lässt, ist das Glück zu teilen!*

Der Vorstand der Bürgergemeinschaft  
Rüningen bedankt sich für die Unterstützung,  
die Ideen und die Hilfe bei allen Projekten.

Wir wünschen euch  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!



## Das Weihnachtswunder von Süwe

In dem winzigen Ort Süwe, wo jeder jeden kennt und die Uhren immer ein bisschen langsamer ticken, lebte die 10-jährige Lilli. Lilli war ein cleveres, aber freches Mädchen, das keine Gelegenheit ausließ, die Erwachsenen aus der Ruhe zu bringen. Ihr neuestes Projekt: eine "Weihnachtswettermaschine". Denn in Süwe hatte es seit Jahren nicht mehr richtig geschneit, und ohne Schnee, so Lilli, sei Weihnachten "total langweilig".

Lilli hatte ihre Maschine aus einer alten Küchenwaage, einem Ventilator und jeder Menge Alufolie gebastelt. "Das wird funktionieren!", verkündete sie ihrem besten Freund Tobi, während sie wild an einem Schaltknopf drehte. "Und wenn nicht, machen wir wenigstens ein bisschen Chaos."

Am 23. Dezember stellte sie ihre Maschine mitten auf den Dorfplatz. Die Süwener schauten skeptisch, während Lilli den Startknopf drückte. Zuerst passierte – nichts. Dann begann die Maschine zu rumpeln und zu brummen, und plötzlich explodierte ein Schwall künstlicher Schneeflocken aus Mehl über den Platz.

"Das ist doch kein Schnee!", rief der Metzger, der von oben bis unten weiß bestäubt war. "Riecht aber nach Kuchen!", fügte die Bäckerin hinzu. Lilli kicherte, aber dann begann die Maschine plötzlich wie wild Funken zu sprühen. Tobi, der inzwischen in sicherem Abstand stand, rief: "Ich hab's dir gesagt – zu viel Alufolie!"

*Die Feuerwehr Stiddien wünscht  
allen Bürgern eine besinnliche  
Vorweihnachtszeit, frohe Weih-  
nachten und einen guten  
Rutsch ins Jahr 2025.*

Wir blicken auf ein einsatzintensives Jahr mit  
langen Einsätzen zurück.

Wir möchten uns bei unseren Partnern und  
Familien für ihr Verständnis und Unterstützung für  
unser Ehrenamt bedanken.



**Der Jahresausklang ist eine spannende Zeit:  
Das Vergangene Revue passieren zu lassen  
und mit Neugier auf das Kommende zu  
blicken.**

In diesem Sinne wünscht der  
**TSV „Frisch auf“ Timmerlah**  
allen eine wunderschöne Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Der SC 69 Rüningen wünscht allen Mitgliedern, Freun-  
den, Sponsoren und Helfern eine schöne Advents- und  
Weihnachtszeit.

Einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor  
allem Gesundheit für 2025.

Vielen Dank allen, die den Verein im ver-  
gangenen Jahr unterstützt haben.



*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger in Südwest,*  
 die Siedlergemeinschaft Broitzem wünscht Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie alle guten Wünsche für ein gesundes neues Jahr.



*Viele Grüße vom Vorstand Siedlergemeinschaft Broitzem im Verband für Wohneigentum*




**Der SPD Ortsverein Südwest wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr**



*Entspannte Festtage*




**Pro Natur**  
Braunschweig Südwest e.V.

**Alles Gute im neuen Jahr**

**frauenhaus**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhaus Braunschweig und unser Therapiebegleithund Sherlock wünschen allen Leser\*innen des BlickPunkt eine frohe, besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



In diesem Moment kam die Bürgermeisterin, eine strenge Frau mit einem weichen Herzen, dazu. "Was geht hier vor sich?!"

Lilli schaute schuld bewusst, doch bevor sie etwas sagen konnte, passierte es: Eine dicke, glitzernde Schneewolke, wie aus dem Nichts, zog über Süwe auf. Innerhalb von Minuten war das Dorf in eine dicke Schneeschicht gehüllt. "Ich hab's geschafft!", jubelte Lilli, während die Dorfbewohner staunend in den Himmel blickten.

Später stellte sich heraus, dass ein Wetterphänomen namens "Schnee-Superzelle" ganz zufällig Süwe getroffen hatte – exakt in dem Moment, als Lillis Maschine in die Luft ging. Natürlich war Lilli überzeugt, dass es ihr Werk war.

Und die Süwener?  
 Sie lachten, packten ihre Schlitten aus und beschlossen, dass Chaos eben manchmal das beste Weihnachtswunder ist.

Frohe Weihnachten aus Süwe!

*Der Kleinkaliber-Sportverein Timmerlah wünscht allen im Stadtbezirk Braunschweig Südwest frohe Weihnachten und ein frohes neues Jahr 2025.*



*Wir freuen uns über elf neue Mitglieder, die wir in diesem Jahr schon aufgenommen haben.*

Liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und die Weihnachtszeit bringt uns die Möglichkeit, auf die vergangenen Monate zurückzublicken und die besonderen Momente zu schätzen. Wir, die Gemeinschaft für Wohneigentum Timmerlah, wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

Herzliche Grüße

Ihre Gemeinschaft für Wohneigentum Timmerlah



## Wenn die Pflege ausfällt

AWO-Pflegenotaufnahme

Job, Familie, die Pflege  
meines Vaters.  
Und wenn mir alles über  
den Kopf wächst?  
Wer pflegt dann  
meinen Vater?



Senioren & Pflege  
**Pflegenotaufnahme**  
www.awo-bs.de

☎ **0800 70 70 117**

Wir helfen Ihnen, wenn die  
Pflege ausfällt. Jederzeit.

## Seniorenservice Weinelt

Hauswirtschaft, Betreuung,  
Fahrdienst für Arzt- und Einkaufsfahrten.

Bei Vorliegen eines Pflegegrades können unsere  
Leistungen direkt mit Ihrer Kasse abgerechnet werden.

**0531 310 76 41**

Mo. und Mi. von 10:00 - 13:00 Uhr

4-RAD

2-RAD



**KIRSCH  
& SOHN**

A VERY MERRY  
**CHRISTMAS**  
and Happy New Year!

Unser Versprechen  
fair - fachgerecht - preiswert

**KFZ-Meisterbetrieb**  
Schimmel Gewerbetpark  
Friedrich-Seele-Str. 20  
38122 Braunschweig  
Fon 0531.48283239  
kirsch-allinclusiveservice.de

**GTÜ**  
HU/AU im Haus



Annette Schütze, MdL

## Verlässlichkeit in Niedersachsen und Braunschweig: Haushalt für 2025 wird beschlossen!

Im Dezember wird der Landeshaushalt für 2025 im Plenum beschlossen. Mit einer rot-grünen Mehrheit haben wir politische Schwerpunkte gesetzt, die auch in Braunschweig ankommen. Auf der SPD-Haushaltsklausur vom 11. bis 12. November hatten wir dafür bereits die politische Liste der Koalitionsfraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen mit einem Gesamtvolumen von rund 85 Millionen Euro beschlossen.

### Was ist eigentlich die politische Liste und wie verlaufen Haushaltsgespräche?

Zunächst legen die Ministerien im September ihren Haushaltsentwurf für das kommende Jahr vor. Die regierungstragenden Fraktionen ergänzen diesen Entwurf mit eigenen Haushaltsanträgen und setzen damit politische Schwerpunkte. Zuvor sind dafür viele Gespräche mit Verbänden, Einrichtungen, Projektträgern etc. geführt worden, die sich mehr Geld als von der Landesregierung vorgesehen wünschen. In den jeweils zuständigen Fachgremien - meistens sind es rot-grüne Arbeitskreise - wird dann wochenlang diskutiert, wer, aus welchem Grund mehr Geld erhalten sollte. Die Basis bildet dabei eine politische Vorgabe, wieviel mehr Geld von den Fraktionen maximal ausgegeben werden darf. Daran müssen sich alle orientieren. Meist sind die Wünsche der Arbeitskreise größer als das, was ausgegeben werden darf. Deshalb besprechen die Spitzen der Fraktionen auf einer Haushaltsklausur, welche Anträge der Arbeitskreise berücksichtigt werden können. Das Ergebnis dieser Ergänzungen zum Landeshaushalt nennt man die „Politische Liste“.

### Wofür wollen wir 2025 mehr Geld ausgeben?

Einen Schwerpunkt bilden die Sanierung und der Ausbau von Sportstätten, für die wir 25 Millionen Euro bereitstellen. Die Soziokultur erhält zusätzliche Haushaltsmittel in Höhe von 500.000 Euro. Das kommt Kulturprojekten in den Stadtteilen, wie KufA e. V. oder dem Kulturpunkt West, zugute. Auch für inklusive Maßnahmen, wie zum Beispiel Rampen für Gemeindezentren, stellen wir weitere 500.000 Euro bereit.

Gleichzeitig liefern auch im Rat der Stadt Braunschweig die Haushaltsberatungen. Auch hier haben die Fraktionen Haushaltsanträge gestellt und so politische Schwerpunkte gesetzt. Zwar sind dem kommunalen Haushalt enge Grenzen gesetzt, dennoch haben wir uns entschieden, u.a. für den Braunschweiger Schoduvel, für das Handlungskonzept Kinderarmut, für präventive Hausbesuche bei Senior\*innen, für den Heidberger Nachbarschaftsladen sowie für Sachmittel des Kulturrats mehr Geld vorzusehen, als die Verwaltung geplant hatte. Oft sind es gar nicht so große Summen, um die es geht. Deshalb glaube ich, dass es wichtig ist, auch bei begrenzten Mitteln, zu prüfen, was möglich ist. Dafür haben wir (ehrenamtlichen) Ratsmitglieder viele Stunden in Sitzungen und Ausschüssen verbracht. Ich finde, es hat sich gelohnt! Denn Braunschweig erhält (wieder) einen ausgewogenen Haushalt, der (hoffentlich) am 17.12.2024 eine Mehrheit im Rat findet.

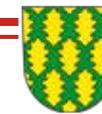
Wir haben damit sozialdemokratische Akzente sowohl im Landeshaushalt als auch im Rat für das Jahr 2025 gesetzt. Eine vollständige Übersicht der Landesliste kann auf meiner Website ([www.annette-schuetze.de](http://www.annette-schuetze.de)) eingesehen werden. Die Haushaltsanträge der Stadt Braunschweig finden sie im Intranet der Stadt.

Wenn Sie Fragen oder Anregungen zu diesem oder einem anderen Thema haben, schreiben Sie mir gerne eine Mail an [info@annette-schuetze.de](mailto:info@annette-schuetze.de) oder kontaktieren mein Büro unter 0531.480 98 35.

Ihre Annette Schütze



# Seniorenweihnachtsfeier des Bezirksrats



## Haltungsnoten verbessern?!



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wieder einmal haben wir die Adventszeit erreicht und ein neues Jahr neigt sich dem Ende zu. Wie in den Jahren zuvor, gab es auch in diesem Jahr Themen und Ereignisse, die uns beschäftigt haben. Seien es die Wetterkapriolen, die wir dank unserer helfenden Mitmenschen gut überstanden haben, die Kriegsgeschehnisse in der Ukraine und im Nahen Osten oder die politische Unsicherheit aufgrund der Instabilität, sowohl in Deutschland, als auch in der ganzen Welt.

Sicher gab es auch im privaten Umfeld jedes Einzelnen von Ihnen Themen und Ereignisse, die dieses Jahr geprägt haben.

Ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ich freue mich auf ein neues Jahr mit Ihnen.

Ihre stellvertretende Bezirksbürgermeisterin  
Julia Kark



## Weihnachtsmarkt der Freiwilligen Feuerwehr Timmerlah

Am ersten Adventswochenende war es endlich wieder soweit: Auf dem idyllischen Hof der Familie Voges fand unser traditioneller Weihnachtsmarkt statt. Bei bestem Wetter durften wir zahlreiche Gäste willkommen heißen und gemeinsam den Beginn der Adventszeit einläuten.

Für das leibliche Wohl war wie immer bestens gesorgt: Bratwurst, Krakauer, Pommes, Pilzpfanne und die beliebten Kartoffelpuffer erfreuten sich großer Beliebtheit. Dazu gab es eine große Auswahl an Getränken – von Glühwein und Kinderpunsch bis hin zu Kaltgetränken aller Art. Am Samstagabend sorgte die traditionelle Feuerzangenbowle für ein besonderes Highlight. Zudem stand an beiden Tagen ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit Kaffee, Kakao und vielen leckeren Kuchenpenden zur Verfügung. Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns mit ihren Backkünsten unterstützt haben!

Die Kinderfeuerwehr trug mit ihrem Marmeladenverkauf ebenfalls zum Erfolg des Marktes bei. Mit viel Liebe und aus Obst aus Timmerlah hergestellt, waren die Gläser wieder ein echter Renner.

Auch die Jugendfeuerwehr hatte einige Attraktionen zu bieten. Sie betreute nicht nur das Kinderkarussell, das für die kleinen Gäste ein großer Spaß war, sondern bot auch frisches Popcorn an. Ein besonderes Highlight war erneut das Glücksrad, bei dem kleine Leckereien zu gewinnen waren. Hier möchten wir uns ganz herzlich bei der Fahrschule Zachmann bedanken, die uns das Glücksrad sowie die Preise zur Verfügung gestellt hat.

Für strahlende Kinderaugen sorgte der Weihnachtsmann, der an beiden Tagen den Weg nach Timmerlah fand und die klei-

nen Besucher mit Geschenken überraschte. Seine Anwesenheit war – wie jedes Jahr – einer der Höhepunkte des Weihnachtsmarktes.

Zum Abschluss möchten wir uns herzlich bei der Familie Voges bedanken, dass wir auch in diesem Jahr ihren Hof für unseren Weihnachtsmarkt nutzen durften. Diese Möglichkeit ist für uns nicht selbstverständlich und trägt wesentlich zum besonderen Charme dieser Veranstaltung bei.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und bedanken uns bei allen Helferinnen, Helfern und Gästen, die den Weihnachtsmarkt 2024 zu einem so gelungenen Ereignis gemacht haben!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Timmerlah

**Wurst vom Bauernhof**

*schmeckt wie früher*

**Auf den Wochenmärkten:**  
Querum, Nibelungen,  
Heidberg, Lehndorf,  
Stadtspark, Altstadtmarkt,  
Wenden, Stöckheim

**Öffnungszeiten Hoffladen**

Dienstag & Mittwoch	7.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag & Freitag	7.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstags	7.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Robert Siedentopf • Fleischermeister**  
An der Ziegelei 1 • 31185 Söhlde  
Tel. 05129 - 7464 • [robert.siedentopf@t-online.de](mailto:robert.siedentopf@t-online.de)



# Geflügelpreisskat

Am Samstag, dem 23. November 2024 veranstaltete unser Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V. das jährliche Geflügelpreisskatturnier, bei dem insgesamt 34 Spieler ihre Kartenkünste unter Beweis stellten. In einer freundschaftlichen, aber zugleich spannenden Atmosphäre wurden viele spannende Runden gespielt.

Am Ende konnte sich Lothar Rusche den ersten Platz mit 3.056 Punkten sichern. Jörg Schütte und Diethelm Meyer komplettierten das Siegerpodest mit großartigen Leistungen.



Neben den tollen Preisen stand vor allem der gemeinsame Spaß und das Miteinander im Vordergrund.

Unser Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V. freut sich immer über neue Mitglieder! Egal, ob du am Schießen, Skat oder an geselligen Vereinsaktivitäten interessiert bist – bei uns bist du herzlich willkommen. Schaut doch mal vorbei auf unserer Webseite: [falke-geitelde.clubdesk.com](http://falke-geitelde.clubdesk.com). Wir freuen uns auf dich!

Thomas Sdanawitschus

## Passive des SV Broitzem

Jetzt ist es (fast) schon Tradition, unser Haxenessen im Broitzemer Schützenhaus. Dieses Jahr nahmen 32 Personen an dieser Veranstaltung teil. Und weil der Partyservice „Gonzo“ beste Qualität geliefert hat, war es für alle Beteiligten ein gelungener Abend. Das Haxenessen in 2025 ist in Planung ...



Auch wenn der Schnee fehlte und es nicht klirrend kalt war, hat uns Passive nichts davon abgehalten unseren schönen Weihnachtsmarkt gemeinsam zu besuchen. Natürlich klimaneutral (per ÖPNV) ging es von Broitzem in die Pyramide, wo uns Stefan Franz Plätze reserviert hat. In heimeliger Atmosphäre genossen wir schöne Stunden mit Löwenpunsch und Köstlichkeiten aus Stefans Roßhütte. Damit ging für die Passiven ein ereignisreiches Jahr zu Ende. Wir freuen uns auf das neue Jahr mit vielen gemeinsamen Erlebnissen.



# AUTOHAUS SCHATTA

Braunschweig - Rünigen

- Reparaturservice aller führender PKW-Marken nach Herstellervorgaben
- Inspektion und Ölservice
- Reifenservice
- Hohlraumversiegelung mit Mike Sanders Korrosionsschutzfett
- Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- G607 Gasprüfung
- Sommer-, Winter- und Urlaubschecks
- smartRepair
- Unfallinstandsetzung
- Werkstattersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mitglied der Innung des Kraftfahrzeughandwerks

Böttgerstraße 11, 38122 Braunschweig  
Tel 0531 28989-0 - [infobs@schatta.de](mailto:infobs@schatta.de)

[www.schatta.de](http://www.schatta.de)

**Wir suchen ein Haus  
in BS und Umgebung  
0531 42878646**

# Wir gratulieren

## 90. Geburtstag Ingeborg Ebermann

Manchmal liegen Ehrungen dicht beieinander, am 19.11.2024 feierte Ingeborg Ebermann mit 47 Gästen ihren 90. Geburtstag in Timmerlah in William`s Dorfklause. Mit der Gratulationspost und einer kleinen Aufmerksamkeit besuchte ich die Jubilarin einen Tag später und wir hatten eine kurzweilige Zeit miteinander. Es gab viel von der Feier zu berichten und was sie insgesamt für einen großartigen Tag erlebt hatte. Geschenke wollte sie eigentlich keine, aber so recht geklappt hat das nicht. Ihre Gäste haben es sich nicht nehmen lassen und haben doch die eine oder andere Überraschung mitgebracht.



Ingeborg Ebermann besucht den AWO-Seniorenkreis in Timmerlah und diese Zusammentreffen sind ein wöchentliches Highlight für sie. Geselligkeit wird dort großgeschrieben und alle haben immer Spaß miteinander. So wurde von den Damen und Herren des Seniorenkreises eine stimmungsgewaltige Darbietung gebracht und für die Jubilarin gesungen. Ja, da haben alle Gäste ordentlich gestaunt, was da zum Besten gegeben wurde. Alle waren total begeistert von der Zusammenkunft, dem

festlich gedeckten Tisch und dem nach ihren Wünschen gestalteten Buffet. Auch ihre Tochter Bettina hat viel zum Gelingen des Tages beigetragen, wofür sie sehr dankbar ist. Alle Gäste haben es sich gut gehen lassen und vergnügte Stunden miteinander verbracht.

Ansonsten interessiert sich die gewitzte Seniorin für das Weltgeschehen, geht gern spazieren und radelt so manchen Kilometer auf ihrem Heimtrainer, um beweglich und fit zu bleiben. Da kann ich nur sagen: Weiter so!

Meike Rupp-Naujok



## 65. Ehejubiläum Eheleute Berke

Am 26.11.2024 besuchte ich die Eheleute Berke in Geitelde, die auf 65 wunderbare Ehejahre zurückblicken dürfen.

Da der Hochzeitstag mitten in der Woche lag, wurde der Tag in familiärer Atmosphäre mit der Tochter verbracht. Eine Feier mit Familienangehörigen und Freunden soll noch folgen.

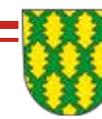


Die beiden Eheleute und auch Familienangehörige waren in jungen Jahren etwas umtriebiger und alle wohnten weit verstreut. Das änderte sich ab 1970, da sind die beiden nach Geitelde gezogen und fühlen sich dort sehr wohl. Erstbezug in einem schnuckeligen kleinen Haus, in dem man alles in Bewegung setzte, damit auch weitere Familienmitglieder, wenn es erforderlich wurde, Platz fanden.

Frau Berke arbeitete bei der Bundesforschungsanstalt für Land- und Forstwirtschaft, dem heutigen Julius-Kühn-Institut und Herr Berke war beim Möbelhaus Sander und zum Schluss bei der Stadt Braunschweig im Bereich Stadtgrün beschäftigt.

Mit 60 Jahren gingen die beiden in den Ruhestand und freuen sich über jeden gemeinsamen Tag. Wann immer es ihre Zeit zuließ, sind die beiden gern gereist. Auch zusammen mit ihrer Tochter haben sie wunderschöne Zeiten und Urlaube verbracht. Als die Familie reisemäßig etwas sesshafter wurde, haben sie sich für einen Campingplatz in Mecklenburg-Vorpommern entschieden. Dieses besondere Fleckchen Erde wird immer noch sehr gern besucht. Vor kurzem wurde der Platz gerade winterfest gemacht, aber sowie es die Zeit zulässt, geht es wieder los. Das Herz schlägt für Camping! Zusätzlich gibt es im Haushalt der Berkes Kater Rudi. Am Anfang fiel ihm das Reisen etwas schwer, aber inzwischen ist er gut reisetauglich und macht sämtliche Touren mit.

Meike Rupp-Naujok



# 65. Ehejubiläum Eheleute Stielau

Am 19.11. führte mich mein Weg zu einem Ehepaar, welches in sehr schöner und gemütlicher Runde seinen 65. Hochzeitstag feierte. Der Name Stielau ist sicherlich allen im Südwesten von Braunschweig ein Begriff. Viele bringen den Namen evtl. allein mit Rosen in Verbindung, aber so ist es nicht, der Betrieb bietet viel, viel mehr.



Mit den Rosen aber ging es zumindest ab 1960 in Rünigen langsam los. Herr Stielau war im Jahr seiner Eheschließung bei der Bundeswehr und die Eheleute wollten sich bereits im Sommer das Ja-Wort geben. Doch ein Moorbrand in der Heide ließ diesen Traum von einer Hochzeit im Sommer zerplatzen und es wurde erst im November geheiratet. Es war ein sehr heißes Jahr, die Weintrauben vertrockneten an den Reben, so berichtete Frau Stielau und bei der Hochzeit selbst war es dann noch so warm, dass die meisten Gäste kurzärmelige Kleidung trugen. Kennengelernt haben sich die Zwei in Wiesbaden, Frau Stielau war bei Mercedes Benz in der Verwaltung. Herr Stielau war nach altem Handwerksbrauch als Baumschulgärtner auf der Walz, sammelte Erfahrungen in verschiedenen Baumschulen und man traf sich.

Nach der Bundeswehr war Braunschweig das Ziel, hier gab es Familie, hier gab es Flächen in Rünigen, die sie von Familienmitgliedern erwerben konnten und so wurde der Grundstein für die Baum- und Rosenschule Stielau gelegt. Die Baum- und Rosenschule wird von Sohn und Schwiegertochter betrieben und ein Enkelsohn tritt bereits in die Fußstapfen der Stielau-Familiendition und arbeitet mit.

Das große Ehejubiläum wurde auf jeden Fall mit Kindern, Enkelkindern, lieben Freunden und langjährigen Weggefährten gefeiert.

Meike Rupp-Naujok

## Regelmäßige Termine

### montags



09:00 – 11:00 Uhr  
**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
 Rucksack-Projekt  
 Alltagsintegrierte Sprach- und Familienbildung  
 Das Projekt Rucksack unterstützt Eltern dabei, die Kinder fit für die Schule zu machen.  
 Gemeindehaus der Versöhnungskirche Broitzem  
 Große Grubestraße 2a  
 Anmeldung und Infos unter:  
 0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



14:00 – 17:30 Uhr  
**Kartenspielkreis Rünigen**  
 Ev. Gemeindehaus, Thiedestraße 28  
 Canasta, evtl. auch Rommé, mit Kaffeepause.  
 Neue Mitspielerinnen sind willkommen.  
 Info: 0531 87 26 65, Irma Palm



16:00 Uhr  
**TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.**  
 Vereinsheim, Kirchstraße 1  
 Kindertanzgruppe  
 Alter ca. 4 bis 6 Jahre, kommt einfach vorbei  
 Melania Inglese und Malin Koch



17:30 Uhr – 19:00 Uhr  
**Jugendfeuerwehr Timmerlah**  
 Alter: 10 bis 16 Jahre  
 Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f



18:00 – 20:00 Uhr  
**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**  
 Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
 Schnuppertraining Bogenschießen  
 Info: 0178 933 59 06



18:00 – 21:00 Uhr (14-tägig, in den geraden Wochen)  
**Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.**  
 Schießen mit Armbrust und Blasrohr  
 Geiteldestraße 48



19:30 – 22:00 Uhr  
**Schützenverein Broitzem von 1920 e. V.**  
 Wiesenweg 5  
 Schießstunden  
 Interessierte sind willkommen!

### dienstags



09:00 Uhr  
**Freizeit- und Seniorenkreis Rünigen**  
 Frauen-Walking-Gruppe  
 Treffpunkt Thiedestraße/Ecke Berkenbuschstraße



9:00 – 12:00 Uhr  
**AWO Kreisverband Braunschweig e. V.**  
 Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
 für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
 für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
 0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24



09:30 – 11:00 Uhr  
**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
 Nachbarschaftstreff  
 Offen für alle, die Lust auf neue Bekanntschaften haben und/oder ihre Deutschkenntnisse anwenden bzw. weitergeben möchten,  
 Anmeldung und Infos unter:  
 0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



14:00 – 16:30 Uhr  
**AWO Seniorenkreis Timmerlah**  
 „Alte Schule“, Kirchstr. 10, Timmerlah  
 Anmeldung: 0170 54 19 97 oder  
 bettina.wach.bw@gmail.com  
 Bei Kaffee und Kuchen miteinander erzählen und sich austauschen, lachen und Spaß haben, Karten oder Gesellschaftsspiele spielen.



16:00 – 16:45 Uhr (alle 2 Wochen, 14.2.)  
**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
 Musik & Tanz für Kinder von 4 bis 7 Jahren  
 Bewegungsraum Kita Broitzem, Landeshuter Weg 1  
 Anmeldung und Infos unter:  
 0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



18:30 – 20:30 Uhr  
**SC 69 Rünigen**  
 Schießtraining  
 Bezirkssportanlage Rünigen

### mittwochs



8:30 Uhr (alle 8 Wochen, 15.1.,12.3.)  
**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
 Erziehungsberatungsstelle vor Ort  
 Ort: FamZ Büro  
 Anmeldung und Infos unter:  
 0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



9:00 – 11:00 Uhr (13.11.)  
**St. Petri Rünigen**  
 Gemeindefrühstück  
 Sie sind herzlich eingeladen, am Gemeindefrühstück teilzunehmen.  
 Im Gemeindezentrum, Thiedestr. 28



10:00 – ca. 12:00 Uhr (jd. 3. Mi/Monat, 18.12.24, 15.1.+19.2.25)  
**Versöhnungskirche Broitzem**  
 Fahrrad-Treff  
 Treffen: vor dem Gemeindehaus an der Kirche  
 Große Grubestraße 2a  
 Eine ganz gemütliche Radtour mit Zeit zum Klönen Tourabsprache vor Ort  
 nicht in den Schulferien und bei widrigem Wetter  
 Info: Andreas Dreier, 0163 924 06 94



10:30 – 11:30 Uhr  
**TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.**  
 Boule-Sparte  
 Neugierige zum Probespielen sind willkommen.  
 TSV Sportgelände, Kirchstraße  
 Ansprechpartner: Klaus Holzhauser-Wachendorf,  
 0531 89 25 49



15:00 – 17:00 Uhr  
**Seniorenkreis Die Unentwegten**  
 Es gibt Kaffee und Kuchen und es wird viel erzählt.  
 Veranstaltungen werden im Voraus auf der Internetseite "Stadtteilheimatpfleger" Broitzem angekündigt.  
 Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a



16:00 – 18:00 Uhr  
**TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.**  
 Sprechstunde für Mitglieder und Nichtmitglieder  
 Kirchstraße 1, 0531 84 57 80



16:30 – 20:30 Uhr  
**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**  
 Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
 Schnuppertraining Bogenschießen  
 16:30 – 17:30 Uhr Kinder ab 10 Jahre  
 17:30 – 19:00 Uhr Jugendliche  
 19:00 – 20:30 Uhr Erwachsene  
 Info: 0178 933 59 06



17:30 Uhr – 18:30 Uhr  
**Kinderfeuerwehr Timmerlah**  
 Alter: 6 bis 10 Jahre  
 Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f



18:00 – 19:00 Uhr  
**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
 Energy Dance für Jugendliche und Erwachsene  
 Gesundheitssport für jedermann – unabhängig von Alter, Geschlecht und Kondition  
 Aloha Halle, Friedrich-Seele-Straße 15  
 Kursleitung: Aušra Kauschkiene  
 Kosten pro Einheit: 5,00 Euro  
 Anmeldung und Infos unter:  
 0531 87 88 50 18 / 0160 97 63 30 52  
 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

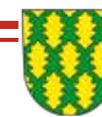


18:00 – 21:30 Uhr  
**Schützenverein Broitzem von 1920 e. V.**  
 18:00 – 19:30 Uhr Jugendtraining  
 19:30 – 21:30 Uhr Schießstunden  
 Wiesenweg 5



19:00 Uhr – 21:00 Uhr (jede gerade Kalenderwoche)  
**Einsatzabteilung Feuerwehr Timmerlah**  
 Alter: ab 16 Jahre  
 Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f





## donnerstags

9:00 – 12:00 Uhr



**AWO Kreisverband Braunschweig e. V.**  
Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24

15:00 Uhr (jeden 1. Do. im Monat)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
Treffen der Frauenhilfe  
Gemeindehaus an der Kirche, Große Grubestr. 2a

15:00 – 17:00 Uhr (November bis März)

16:00 – 18:00 Uhr (April bis Oktober)



**Ortsbücherei Broitzem**  
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14

15:30 Uhr



**Kirchengemeinde Timmerlah**  
Kirchencafé Timmerlah  
Gemeindehaus, Kirchstraße 12

hm medien  
Richard Miklas

FROHE  
Weihnachten  
& EIN GUTES NEUES  
Jahr

## freitags

9:00 Uhr (3. Freitag im Monat)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
„Kleiner Gottesdienst“ für alle  
im Betreuten Wohnen, Helene-Künne-Allee 4

11:00 – 12:30 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Offene Eltern-Kind-Gruppe mit Vanessa Cristalli  
Alter von 0-3 Jahren, Spaß mit Musik und gute  
Entwicklung mit Elternberatung verbinden  
Kita Farbklecks, Helene-Künne-Allee 9

17:00 – 19:00 Uhr



**Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.**  
Schießtraining Jugend  
Geiteldestraße 48

18:30 – 20:30 Uhr



**SC 69 Rünigen**  
Schießtraining  
Bezirkssportanlage Rünigen

19:00 – 22:00 Uhr



**Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.**  
Schießtraining Erwachsene  
Geiteldestraße 48

## sonntags

14:30 Uhr (1. Sonntag im Monat)

**Heimatstube Geitelde**  
Schön, dass Du da bist! Spiele spielen mit Kaffee,  
Kuchen, Lachen und guter Laune  
Geiteldestraße 65

## Kleinanzeigen

Garage zu vermieten ab 01.02.2025, Broitzem - Harzblick  
05300 69 38

16:00 – 20:00 Uhr (Winterpause)



**Offenes Atelier**  
für Erwachsene mit Aušra Kauschkiene  
Anmeldung: 0160 97 63 30 52 / ausrak@gmx.de

18:00 – 20:00 Uhr (jd. 3. Do. i.M., 19.12.24, 16.1.+20.2.25)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
Nähen und mehr ...  
Einfach mit der eigenen Nähmaschine und Materialien  
vorbeikommen. Einsteiger\*innen werden gerne unterstützt.  
Gemeindehaus der Versöhnungskirche, Große Gru-  
bestr. 2a  
G. Junkert, 0531 87 37 71

18:00 – 21:00 Uhr



**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**  
Training für Luft- und Kleinkalibergewehr  
Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Info auf [www.kksvtimmerlah.de](http://www.kksvtimmerlah.de)



## Von oben betrachtet ...

... seid Ihr alle im Moment ganz schön schnell und viel unterwegs.

Es ist ja auch jede Menge zu tun: Wohnung putzen, weihnachtlich schmücken, später dann noch den Weihnachtsbaum; Geschenke kaufen; Essen kaufen und vor- bzw. zubereiten. Durch die Weihnachtsmärkte wird sich auch geschoben. Und die ganzen Weihnachtsfeiern!

Ich finde sie ja ziemlich unruhig, Eure besinnliche Zeit.

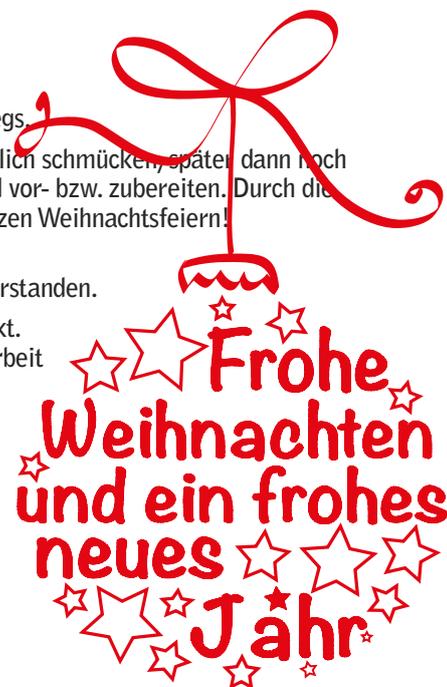
Ich hatte schon den Gedanken, Ihr habt da was falsch verstanden.

Und doch ist es auch die Zeit, in der Ihr an andere denkt.

Besuche bei lieben Menschen, die sonst immer der Arbeit zum Opfer gefallen sind. Spenden für Bedürftige.

In die Kirche gehen. Das fällt jetzt leichter.

Und so ist es denn auch eine gute Zeit. Nehmt die Gedanken an diese Tage mit in das neue Jahr und besinnt Euch hin und wieder, wie schön es war und probiert es auch öfter mal mitten im Jahr. Wartet nicht zu lange.



Jetzt wünschen meine Menschen und ich Euch Feiertage, die so sind, wie Ihr es liebt.

Kommt gut in das neue Jahr und spart nicht mit guten Vorsätzen. So viele fallen später dem Alltag und dem Schweinehund zum Opfer; es sollen welche überstehen.



Eure Rabea

## Foto des Monats

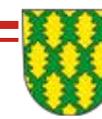


Das Braunschweiger Altstadttrahaus

Foto: Reinhard Scholz

Kamera auf das Stativ und während einer langen Belichtungszeit von etwa 20 Sekunden langsam

die Brennweite verändert. Es sind in der Regel mehrere Versuche erforderlich, um auch noch das Gebäude scharf abzubilden.



## Mitteilungen aus dem Bundestag DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, die Ampel-Koalition ist Geschichte und mit großer Wahrscheinlichkeit wird am 23. Februar 2025 ein neuer Bundestag gewählt. Durch Medienberichte wurde nach dem Aus der Ampel-Koalition bekannt, dass die FDP-Spitze den Bruch der Koalition bereits seit mehreren Wochen geplant und somit die Koalitionspartner sowie die Bürgerinnen und Bürger mit Lügen getäuscht hatte. Lindner und weitere FDP-Mitglieder haben sich mit diesem Verhalten komplett disqualifiziert.

### Bilanz: zusätzliche 55 Millionen Euro Fördermittel für Braunschweig

In den vergangenen Jahren haben meine Bundestagskolleg:innen und ich viel für Sie und unser Land erreicht. Neben der Gesundheitspolitik habe ich mich selbstverständlich auch zahlreicher Braunschweiger Themen angenommen. Ich habe stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Bürger:innen (seit meiner Wahl in den Bundestag haben mich mehr als 850 Anfragen erreicht), Vereine, Einrichtungen und Unternehmen in unserer Löwenstadt. An dieser Stelle möchte ich deshalb lediglich einige Beispiele nennen: Ich habe mich erfolgreich dafür eingesetzt, dass das Projekt „Haus der Musik“ der Stadt Braunschweig Bundesmittel in Höhe von 500 000 Euro für die Planungsphase erhält.

Gemeinsam mit weiteren Abgeordneten der Bundes-, Landes- und kommunalen Ebene habe ich mich ferner für den Erhalt der Karstadt-Filiale in der Schuhstraße stark gemacht, aber auch finanzielle Mittel vonseiten des Bundes für die Realisierung des Ausbaus der Weddeler Schleife eingefordert. Ende des Jahres 2022 wurde auf Bundesebene konstruktiv an einer Lösung gearbeitet, sodass die bundesseitige Finanzierung für den Ausbau der Weddeler Schleife gesichert und die Bau-

arbeiten damals fortgesetzt und mittlerweile beendet werden konnten.

Seit meinem Amtsantritt als direkt gewählter Braunschweiger Bundestagsabgeordneter ist es uns in dieser Legislaturperiode außerdem gelungen, zusätzliche finanzielle Förderungen für unsere Löwenstadt in Höhe von 55 Millionen Euro zu sichern.

### Warnstreiks und Betriebsversammlung bei VW

Ich stehe solidarisch an der Seite der Beschäftigten von VW. Sie dürfen nicht die Folgen der Fehlentscheidungen des Managements tragen! Deshalb war es für mich selbstverständlich bei den Warnstreiks und auch bei der Betriebsversammlung dabei zu sein. Vor einigen Wochen habe ich mich außerdem mit Daniela Nowak, Vorsitzende des Betriebsrats im Volkswagen-Werk Braunschweig, getroffen. Wir haben uns über die aktuellen Herausforderungen, die Perspektiven für den Standort Braunschweig sowie die Position der Arbeitnehmervertretung ausgetauscht.

*Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen, die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: christos.pantazis@bundestag.de, Telefonnummer: 0531 480 98 22.*

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Dr. Christos Pantazis, MdB

## Geiteldekalender 2025

Er ist wieder da!



Der Geiteldekalender für das Jahr 2025 liegt druckfrisch vor!

Für diesen Kalender haben wir auf Bildbeiträge der Geitelderin Ursula Saile-Haedicke zurückgegriffen. Ein Kaleidoskop unterschiedlichster Sichtweisen und Stimmungen im Ortsteil führt uns durch das Jahr 2025. Lassen Sie sich ein auf einen kleinen Rundgang durch das schöne Geitelde.

Natürlich ist auch ein Kalendarium zum Notieren von Terminen o. ä. beigelegt.

Der Preis des Kalenders beträgt wie im letzten Jahr 8,50 €! Bestellungen werden ab sofort unter der E-Mail Adresse [info@dorfgemeinschaft-geitelde.de](mailto:info@dorfgemeinschaft-geitelde.de) angenommen.

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto der Dorfgemeinschaft Geitelde, Stichwort „Kalender 2025“.

IBAN DE 75 2709 2555 3523 1432 00 oder PayPal. Me/dgg38122



# Ihr Hörakustiker in Braunschweig

Für alle, die in Braunschweig besser hören wollen die richtige Adresse.

- persönliche & professionelle Hörberatung
- kostenfreier Hörtest
- ausführliche Tinnitusberatung
- kostenfreie Neueinstellung älterer Geräte
- Nachsorge & Reparaturen
- maßgefertigter Gehörschutz
- faires Preis-Leistungsverhältnis
- unverbindliches Probetragen (der Mini-Hörgeräte)
- neueste Technologien aller Hersteller
- modernste Akku Hörgeräte
- u.v.m.

Ich freue mich auf Ihren Besuch, Ihr *Lukas Hirschfelder*



**Hörgeräte  
Hirschfelder**

- 📍 Hörgeräte Hirschfelder  
Donaustraße 43  
38120 Braunschweig
- ☎ 0531 389 257 06
- ✉ info@hoergeraete-hirschfelder.de
- 🌐 www.hoergeraete-hirschfelder.de

INHABERGEFÜHRT · KOMPETENT · VOR ORT

Jetzt Termin vereinbaren:  
**0531 389 257 06**



Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

**arbor**  
Bestattungen

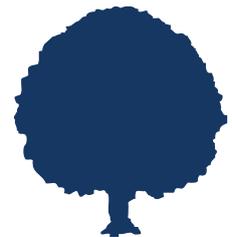
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47  
38112 Braunschweig

Breslauer Straße 20  
38122 BS-Broitzem

kontakt@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de